
少豪 李集培 古萬猷夫人 黃金好女士
大元 阮錫蕃 黃惠金 郭瓊茂 李天沾
吉 李任韶 周溶韶 以上每位五大元
款銀貳千六百〇五元
水（一一五算）款銀叁百九拾元〇七毫五
款銀貳千九百九拾五元七毫五
坎金加（一一五算）惟今之銀行滙價據實滙
乃加（一一算）照共計收得坎金貳千九百
毛五除滙美金貳千六百零五元另支加（一一
金紙水銀二百八十六百五毛五共支出坎金貳
壹元五毛五其餘剩存款壹百〇四元二毛撥入
資做救國慈養諸工作與支消告白費及彌補滙
再者此次策動募款購機任務人員出發蒙陳棣
伍華顯。林妙光。黃源。李松壽。阮錫蕃
等熱心服務愛國之誠可謂加人一等矣

寧致公堂鳴謝經費

二毫五 廖 作二元 馬 堯壹元五 廖九
壹元 鍾 燾 呂余 各七毫五 蘇發五毫

救國募捐 城崇義支會 中山同鄉濟難分會

救厘 鐵城崇義支會

購機啓事

滙美金貳千六百零五大員正

案奉 重慶中央政府所委派 陳主任慶雲鄉
戰募款購機事 本同人亦認定該件爲常務之急
休會議 幸我邑人均能抱眞正救國熱誠慨然策
十月卅一日結束統計募得美金式千六百〇五
英政府外滙統制局整理手續一待妥當即可將
美國三藩市廣東銀行轉呈 中央政府購機委
案謹此登報以昭大信 如有悞漏者亦希明教

芳名列后 恕不稱呼

榮光 李燦昌 每位壹百五十元 繆鐵聲
仲謙 雷宜沈 陳棣開 阮連就 阮北勝
位壹百元 伍華顯 余桂倫 繆贊祥 阮周勝
紹光 李謙 鄭金提 阮卓堯 阮成好
曾人會 堯 台山人雷秀洪 阮天益 以上
陳勸焜 馬潤有 以上每位卅元 古萬猷
松壽 郭爵勛 李結有 陳玉沂 阮元志
北海 李錦洪 梁覺魂 以上每位二拾元
華 捐拾五元 黃炳照 黃耀堃 郭鳳林
鏡羣 阮在 阮妙樂 林任榮 吳桂昌
阮沛瓊 麥光 阮棽 阮燦 阮官漢
馮航 馬金水 阮昌 阮燦 王添漢
馮 廖維東 阮北利 馬光烈 李易

[illegible]

香港永昌堂分局

參茸
強精補腎丸
每樽五毛
每打五圓

華味上。價錢相宜。

味上
每罐壹元五
每打拾五元

即助手。調味可口。

貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。
江偉男先生專醫奇難雜症

(外埠問症。妥當快捷。病情問答。函索即付。)

Wing Cheong Tong

19 Pender St. E. P.O. Box 512 Vancouver, B.C.

▲華麗思鳴謝啟事

有。妹近日偶因身體違和。入醫院調治。在養病期間。承蒙本埠黃伍兄弟姊妹。婦女會。振華聲劇團公司男。同事。振華聲劇社。暨各男女親友等關懷。相繼詣院。高誼深情。感激難忘。昨已痊可出院。叩首最禱。東莞市華麗思鳴謹啟

▲卡技厘鐵城崇義支會救國募捐購機啟事

中山同鄉濟難分會

匯美金貳千六百零五大員正

啟者本會為案奉 重慶中央政府所委派 陳主任慶雲卿先生訓諭抗戰募款購機事同人亦認定該件為常務之急已即召集全體會議議幸我邑人均能抱真正救國熱誠慨然策動捐輸已於十月卅一日結束統計募得美金貳千六百〇五元正經去函英政府外滙統制局整理手續一待安當即可將該款項付寄美國三藩市廣東銀行轉呈 中央政府購機委員處查收備案謹此登報以昭大信 如有誤漏者亦希明教此佈

謹將芳名列后 恕不稱呼

繆郁蓬	陳榮光	李燦昌	每位壹百五十元	繆鐵聲
林妙光	潘仰謙	雷宜沈	陳棣開	阮運就
繆樹棠	每位壹百元	伍華顯	余桂倫	繆贊祥
梁幹明	黃紹光	李謙	鄭金提	阮卓堯
黃善剛	新會人曾堯	台山人雷秀洪	阮天益	阮成好
每位五十元	陳勸規	馬潤有	以上每位卅元	古萬猷
楊瑤	李松壽	郭爵勛	李結有	陳玉沂
阮妙全	吳北海	李錦洪	梁覺魂	以上每位二拾元
台山李邦華	捐拾五元	黃炳照	黃耀堃	郭鳳林
郭捷羣	郭鏡羣	阮在	阮妙樂	林任榮
余浩揚	李澤航	馬油瓊	麥光	阮三
阮降春	李澤生	阮金水	阮昌	阮燦
阮維賢	廖華東	阮比列	馬克利	李易

員全體社員

發

接整水壺

本號承接修整水壺喉并裝冷熱水壺電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫三九二九

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.

地市杭文披露

Phone Sey. 3929 ▲住家喊綫 Fair 3445 Y

雲高華 大拿加

應驗花柳掃毒藥片

電話 二四九一
KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491

加拿大

送禮佳品 真正國貨

僑胞惠顧 無任歡迎

加重雪白玉蘭綢小衫 每件 七元五
全上濶二十八寸布 每碼
加重雪白杭大紡小衫 每件 壹元八
全上濶三十壹寸布 每碼
加重雪白柳條大紡小衫 每件 五元七毫五
全上濶二十八寸布 每碼
加重超等中花文華綢小衫 每件 壹元二
全上濶二十八寸布 每碼
超等雪白小花文華綢小衫 每件 六元二毫五
全上濶二十八寸布 每碼
雪白柳條網扣紡小衫 每碼 壹圓四
全上濶二十八寸布 每碼 七圓
壹圓七毛五
六圓貳毛五
一圓四
四圓五

各色男女搭巾絲巾

繡花檯巾俱全

雲高華

蘇杭車衣

錦彰有限公司

GUM JUNG CO. LTD.

102 Pender Street East

自動電話 仔連 八六二六 Vancouver, B.C.

土產集團

輔行雜貨公司

國貨商場

蜜餞糖薑。爲中國之特製。又爲西人嗜好之品。磁瓶。爲中國之特產。可作古玩陳列。現用之爲珍藏蜜薑發售。正所謂雙美並具。其寶貴爲何如。今以之爲冬節送禮。其鄭重又爲何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

○磁瓶蜜餞糖薑

磁瓶蜜薑



木座另計

壹磅庄每瓶七毛五

國貨總滙

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3440

材料兩業獲利最豐 國內最有歷史之某建築師 以其數十年設計經驗 日昨與記者談新都市建築之動向 據稱「世界都市之發展有三 一、美觀主義者如巴黎 蓋此種都市除有生活 居住 交通 等安適設備外 尚能享受都市本身之美麗景色 二、實用主義者如英國都市 蓋欲使都市儘量適於都市實際生活者之便利 如衛生設備良好 街道交通便利 住宅寬大舒適 美國亦步英國後塵而走此方向 三、實用與美觀並重者為德國都市 此種傾向實代表最新式之都市設計 中國適在工業化初期 國家需辦之事業太多 陪都建設決不應過度浪費 但當設計之初 必有寬顧及將來需要與發展之計劃 此時應一方面不辭簡陋 創設各種為市民基本生活福利之設施 如電燈 自來水 公園等 一方面應為將來發展安置基礎 如地域之分區 房屋街道格式之規定 瓦斯暖氣諸公用設備條件之造成 此則希望於設計委員會者」云

重慶訊 全國慰勞會 所發動之全 國醫藥界 為抗戰軍士家屬義務診治 病運動 業經陪都醫藥界熱烈響應 慰勞總會特於昨日昨假座法比瑞同 學會茶會招待陪都醫藥界 共同進 行 到醫藥界代表二百餘人 由該 會副會長谷正綱 馬超俊 郭沫若 親自招待主持 開會後首由谷氏 說明義診運動之意義 及發揮社會 同情心 對抗戰軍人義務服務 俾 減少抗戰軍人後顧之憂 增強抗戰 力量 次由市黨部主任委員陳訪先 暨馬超俊郭沫若等演講 均慰勉有 加 再次醫師代表接濟醫院英籍之 醫師 國醫張簡齋 宦世安及西醫 界多人相繼發言 均表示服務抗戰 軍人家屬 為後方將士應盡力負職 醫藥界以義診為光榮 並盼望義 診運動能普及全國云云 末通過馬 超俊臨時動議 發動醫藥界義診暨 陪都義診運動辦法 及義診運動宣 言後散會云

發動義診運動

★...祖國新聞...★

陪都積極建設

市內幹路三條支路五十餘條
郊外浮圖關起接成渝川黔路

重慶訊 建設陪都計劃委員會在積極籌備中。陪都之建設日益展開其新姿態。據關係方面稱：陪都之建設首應發展其對市內外之交通。市內之馬路以中區、南區、北區三條幹路為其經，皆寬式十二公尺再輔以十八公尺及十五公尺之馬路五十餘條為其緯，組成市內之交通網。至於市外交通，則由浮圖關至新橋之公路可與成渝公路相銜；由浮圖關至九龍坡可與川黔公路相接；河運更為暢利。陪都在交通方面實具備抗戰司令台之條件，而在將來鐵路完成後，則更蔚為大觀。此外更擬發展對各外縣之道路。

參加建設運動

重慶訊 陪都廿萬工人積極參加建設運動。記者頃就有關方面探悉此項工人之類別，據稱「陪都工人可別為四類」：

- ① 交通工人——計有運輸工人分上貨、下貨、煤炭、運費頭等共三萬人，提裝工人三千人，汽車工人壹千人，駁船工人二千五百人，渡船工人二千人，人力車夫五千人，轎伕三千人，馬伕五百人及其他總計約五萬人。
- ② 市政工人一千人，木工壹千人，石工三千人，挑水工人八百人及其他約近萬人。
- ③ 文化工人——計印刷工人約二千人，派報工人不計。
- ④ 產業工人——除一般機器業工人約五萬外，其餘盡屬兵工工人，但亦本因農業季節關係而有增減。

中央特成立立運督導專員室，由洪蘭友氏負責主持一切。」云。

雲高
中原興雜貨藥材羊毛榨結批發
JONG YUEN HING COMPANY
 112 Pender Street East
 Vancouver, B.C. Sey. 1966
 各種雜貨藥材
 參茸玉桂丸散
 僑胞光顧極表
 歡迎
超然織造
 廠男
榨結發行
 女羊毛
 ◎代理
 星期
 小報
 內容豐富
 定閱從速
 本埠每月
 報費二毛
 外埠每月

元發公司雜貨藥材行
YUEN FAT WAH JUNG CO LIMITED
256.260.262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

冬節期近

★送禮佳品

★樣樣齊備

錦盒糖羌
彩盒枝乾
錦盒名茶
絲巾檯面
批價相宜
如蒙光顧
無任歡迎

●電話 寸汝地 五五八三

元發有限公司廣告部謹啓

[illegible]

狗 嘜 新 款 收 音 機 出 市

NSATIONAL
W

RCA Victor
LOW PRICE BATTERY SET

現為利便僑胞起見特設
裝電火一科工精價廉如
蒙惠顧隨時應命

馬 用 易 啓

★
有 常

收音機 自換碟唱碟机
留聲機 自自車收音机
手携机 最新款天面線
擴音机 電器具電燈胆

賣 發

此 機 接 收 中 國 電 臺 十 分 清 楚

短 波 七 胆 機 價 \$99.50

實事

恐怖

小說

中國殺

人王

大敵玻璃
合沽二三
三五五

香港小姐小說上下集合沽 五毛五

城西綺夢小說 每册售貳毛

男女種子法每册沽 四毛五

呂布與貂蟬 每册沽五毛五

行房秘訣每册 沽六毛五

楚霸王與虞姬 每册沽五毛五

春滿梵宮上下集合售 三毛

黑俠 上下集合沽 六毛

此書內容敘述上海米業大王做壽之時
竟被盜劫去價值八萬元的珍珠頸鍊
香港報載各種虛假小說一律有別

局

報

刊

足

梁

局

報

刊

足

梁

○大減價直接

買大洋丸一罇三元六毛購四罇十二元購五罇十五元

由壹千九百四十年十月起至二月一號止

大洋丸補身壯陽功效

極樂氏藥房

826 Main St. Vancouver, B.C.

治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食
 治陽事不舉 治交感無力 治夜夢遺精
 治精虛囊墮 治見花即洩 治尿後反滴
 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元 美容露每樽五毫
 白濁丸每樽壹元 久戰水每樽二毫五
 飛燕散每樽二毫五 齊人藥水每樽五毫
 壯陽丸每樽五毫 處女丹每樽二元
 精補精藥水二元 探花無憂丸每樽壹元

剪此來買大洋丸一寸三毛六毛

齊人藥水 每寸五毛

注意 大洋丸功效

每樽大洋丸壹百粒 價銀五元：每日服三次，每次服壹粒
 四十日服完壹尊，如服大洋丸一尊之後：此丸服之包括
 身補血、生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之：的實効力然後
 再購也。欲求速用，每服六粒，服完遲點鐘交合奇妙也。

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

皇太后私生子秘聞

（史稿）
詔甫越三年。肅順以大逆棄市。聞者咸以報應不爽也。是日觀刑者甚衆。其怨家且載酒馳赴西市觀之。肅順身肥而白。以大喪故。白袍布靴。反接牛車上。過驛馬市大街。羣呼之曰。肅順亦有今日乎。或拾瓦礫泥土擲之。頃之面目遂模糊不可辨。臨刑時。猶肆口大罵。不肯下跪。劍子手以大鐵槌敲之。腰已折。遂斬之。於是贊襄大臣。誅諸逆黨。或以肅順受誅。其罪不止弄權。且對西后存非分之想者。嘗以此疑。問諸陸軍大臣。陸軍大臣曰。誠然。詔旨宣佈肅順之罪狀。已隱隱微示之矣。安監對肅順言。肅順帝崩後數日。肅順嘗入謁兩宮。初猶兩宮並謁。某次則先謁東宮。後謁西宮。時已漏二下。西宮將卸妝而寢。肅順趨前而入。奏對逾時。久久不出。余（安監自稱）伺門隙以觀。肅順受西宮之密諭也。俄而兩宮聲曰。肅順意欲何為。肅順曰。太后前曾有皇子飛。故代拂之耳。肅順出。余入見后。怒猶未釋也。肅順曰。余如五爺來。汝不可遠離。聞余呼聲。汝須入。毋庸避也。又某夕。肅順又入謁。且曰。奉東宮命。轉語於西宮也。語有頃。聞后厲聲曰。此御榻也。汝何爲擅臥者。肅順之謂何。余急趨入。肅乃自御榻起。頗惶愧。且曰。奴才傳達之命已畢矣。乃辭出。將行。后嚴諭之曰。此後如有奏聞者。須兩宮並謁。肅順止謫。杜漸防微。禮宜遵。行宜慎。肅唯唯乃退。自是而後。肅順不敢再來。后乃不復受其糾纏矣。安監復語曰。后恨其至深。乃敢欲當禁錮。誠不知死所哉。

永漢公園狐狸精作怪飛砂走石

（修眉）
又有一同月夜。衆驚擾于後樓。玉美人。總督聞而置之。謂相應上之園林。蓋林中多古樹鉅木。蕉不理可也。監印官以總督之鎮靜態。竹森陰。衆方以暑熱難睡。共弄明度處之。故亦好少理。不期發現紅月于林下。詎忽有巨人高及簷伸出鉤作印後。翌日即奉降調上諭。後奇掌以避月色。衆人見月形掩映或則每逢有紅鉤作印發現。則總督必光或暗。因而舉首視月。以爲雲過。不能久任。差不多紅鉤出現。即示空中。不期睹爲巨人之掌。故爾共總督降調先兆。屢試屢驗。凡粵中驚。爭相奔避。爾時衆乃不疑爲狐。舊官皆知之。但昔年在官者。多不驚。而念爲所謂蕉樹精怪。後遂疑神。恐說一狐字亦招怨。故罕有此。不獨狐狸而止。已而總督聞。詳知其真。譚君在總督衙門當差日。

歐戰珍聞

（鳴子）
每輛空中戰車有員兵十五名。它的建造費每架約美金五十萬元。成本頗昂。德國現有的空中戰車數目約在五百五十架。趕造中的有壹千二百架。

世味回甘之處

（鳴子）
擇友以求益。改過以全身。聞之劉念台有言云。改過一法。是聖賢獨步工夫。層層剝換。不登巔造極不已。常人耻於開過。卒歸下流。於此可以想見矣。

小新聞

美國白宮之總統。私用游泳池的水之溫度。時時都保持着八十八度正——恰等於在治亞省的溫泉之平均溫度。

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
本館新到各種書籍。歡迎參觀。

中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.
新到各種禮品。歡迎參觀。

壯陽藥丸
（此是俄國石油）
壯陽及補血藥丸（Preston's Nerve Food）
此是老牌藥丸。每樽壹元。每打十元。
純和滋補。十六歲至六十歲。每樽九角。
（此是俄國石油）
藥單小冊。洗滌林及晒相。
總代理。街三九號。馬金紫。總代理。馬步敬啓。

敬文氏代理
敬文氏代理。敬文氏代理。敬文氏代理。
敬文氏代理。敬文氏代理。敬文氏代理。
敬文氏代理。敬文氏代理。敬文氏代理。

力抗戰丸
（治專）
力抗戰丸。力抗戰丸。力抗戰丸。
力抗戰丸。力抗戰丸。力抗戰丸。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631
宗大到新。各款糖菓。各款糖菓。各款糖菓。

OGDEN'S
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL
吸煙之有經驗者。請信其言。

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
六二九二 慶詩話電

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址。索即贈。急良方目錄印便承。

搜毒藥精
全是牛黃色
買者要認明
每樽
三圓

正北鹿茸
行藥氏操舉
GU TAO SHE
正野山抄

人參鹿茸救星丸
每料拾元
半料五元
小料貳元五

○每料一磅 ○四時可服

○不用戒口 補氣補血生精

★ 治 喘 ★
筋骨不舒、腰脊無力、常覺倦睡、夜多小便、陽事不舉、舉而不堅、心神困憊、操作過勞、陰虛陽萎、少年損精、面黃肌瘦、病後失調、常服此丸、外感傷風、粒仔痧症、均可減除。

廣東省銀行台山支行
停兌僑滙契紙經過

(續昨)「邑人以政府所設之省銀行 尙不肯負絕對兌換流通之責 因之一般僑眷雖擁有巨量民紙 却等於空頭支票 此種現象 其所引起不良之影響 厥有數端 ①僑胞紛紛滙回國幣民紙 足表示其對於祖國國幣制之信仰 今拒絕兌現 勢必減其信仰熱誠 是欲提高外滙 反促外滙水準之低落也 ②僑胞對於國幣卽失其信仰 同時對於祖國 必發生不良之印象 抗戰前途 將受莫大之打擊 ③省分行既不肯將國幣民紙兌現 遂引起敵人的覬覦 分派漢奸到內地收買國幣民紙 以遂其經濟侵略之狡謀、四」

從上面的一個談話和一個快郵代電來看 支行之所以不兌現固有它的困難 可是由於不兌現 市面金融 就不能流暢 不但影響所及使華僑滙款減少 而且四邑是淪陷區和靠近淪陷區的人口衆多地方 要是人心動搖 那麼對抗戰是有着不少的害處

這裡綜合各界對解決僑滙的意見如下

①省行應無條件的提供大批的款項以資滙兌足紙

②設立專管人員 負責滙滙與省行兌滙交通事項 以免邑人來往滙港兌現之苦

③規定兌現貼水數目 統壹兌現 以免狡詰之流從中收買取利

④加強省行與美洲各銀行之聯系 這些辦法雖然沒有澈底的解決了僑滙兌現的問題 但是對這些事值得加以深刻的注意 那是急不容緩的事呢

(完)

粵南快訊 欽防敵軍 已相繼潰退
查敵軍常退出桂南時 原擬固守
邕欽路出海綫 故派兵在欽城外圍
各據點頑抗 並在欽城以南寧洲立
帶高地 築架防禦工事 架設大砲
以爲最後掙扎 但有一部敵軍
則秘密撤退 祇剩二千餘人守城
而欽防海面敵艦 亦僅餘運輸艦
四十艘 同時龍門港兩旁之兵房亦
拆卸 加緊運輪輜重物資落艦 民
衆被拉去充伕役者甚多 據十一月
五六日 欽縣情報 桂南殘寇 經
欽縣撤退者 有廿餘萬人 內有馬
兵二萬餘人 欽城未陷 被馬食盡
我軍配合各路友軍後 即開始猛
攻 敵軍全無鬥志 故節節敗退
至十四日午 我軍即用銳敏之姿
一鼓而將欽城克復 敵軍狼狽而
逃 被殲其衆 并遺下器械彈藥文
件甚多 我政府現正辦理善後 撫
輯流亡云

△△
九毛五大平賣

梁定邦報局
 號三十西街打片
 Leong Ding Bong
 13 Pender St. W.
 Vancouver, B.C.

良友畫報第一百四十六期
 大地畫報第一期又第二期
 良友畫報第一百四十七期
 中華畫報第六八期六九期
 大地畫報三期光明第四期
 大時代畫報第七期第八期
 中華第六十三期四十一期

今日中國畫報第八期

上列畫報原價每册四毛買足四册平沽九毛五
今年正月至五月份舊小報一百份平售九毛五
字恒風乙刊每册三毛買足四册平沽九毛五仙
△二次世界大戰畫報第三期原價每六毛五
次世界大戰畫報第三期兩册九毛五

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。廁紙。繩仔。信皮。紙筆羅。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

欲捲成較好之
 烟仔及較易者。
 請用襯地加利慢
 性燃燒烟仔紙。
 乃係烟仔紙之領
 袖，確較好也。
 請試用之。




襯地架梨
 慢性燃燒
 烟仔紙小
 包式兩大
 自動厚冊

東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷筋斷骨立愈卽止痛散 每包銀二圓

秘製環球唯一 此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒白發百中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳刺毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角風等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊癒若然不愈卽將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

▲秘製環球唯一 實驗包愈皮膚白病膏 每虛銀貳圓

神效白濁清毒生肌珠珀散 每包七毫五 神效止痛消腫卽愈浸疔藥 每包七毛五

爛疔鵝頭拔毒生肌珠珀散 每樽四圓 少林寺立愈跌打萬應復發卽瘡散 每料四圓

遠年風濕骨痛驅風濕卽愈散 每料貳元 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓

神效消腫止痛卽愈小腸氣痛丸 二樽 遠年爛關拔毒生肌埋口卽愈散 每料五圓

癰疽無名腫毒立即止痛消核散 一樽 每貼藥用二分磨香 磨香自備不在其內

秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏

神效白濁清毒藥 每包七毫五 神效止痛消腫即愈瘦瘰癧 每包七毛五
爛疳鰓頭拔毒生肌珠珀散 每樽四圓 少林寺立應跌打舊患復發吊瘀散 每料貳圓
遠年風濕骨痛驅風濕即愈散 每料貳圓 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣核散一樽完 遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散 每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散一樽完 每帖藥用二分磨吞 辟香自備不在其內

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近戲院左便第五間樓上第十四號房 諸君注意偷賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸君將函一概買擔保信照通訊處賜來幸勿悻悻郵費為煩重起見尙希留意

◎通訊處 LEE FOOK

P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Canada

Phone Telair 04011

▲恭頌良醫聖藥

咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌
之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施
此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧
無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉
旅加屬企倫拿埠 黃柏松恭頌

▲恭頌良醫 奏効立見……再生華陀

黃臻患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇
李福先生據症施藥不滿兼旬宿恙掃除淨盡茲感 先生確實能手無以為報祇登
數言于報端俾有患斯症者知所尋求

恭頌良醫 奏効

致患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔效苦癢難堪幸遇福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感先生確實能手無以爲報祇登言于報端俾有患斯症者知所尋求

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

啟者弟邇因蠅務紛紜實難分身兼任社會事務
各團休選舉明年職員請勿選弟以免放棄職責
不勝翹盼禱此并頌抗戰勝利

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當相錢尤合算
(長年奉到賜顧本旅館更有特種招待價格)

司理 甄治明 黃家驊

WORLD ROOMS
Tel. Inland 23421
170 Ferner St. E.
VANCOUVER, B. C.



司公限有貨雜利茂
MORLEY COMPANY LTD
552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.

拿加
 大
茂利雜貨有限公司
LEY COMPANY LTD.
 Fisgard St. P.O. Box 1164
 Victoria, B. C. Canada.

僑胞們呀！
 你們爲着遠道阻隔的關係
 未能親臨敝公司選購各種物
 品者請即看本公司最新出版
 之

XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX
 XXXXX

歡迎取閱
國貨特刊
 目錄

雲高華 館旅洲亞新 加拿大
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

喂好朋友們
請來喜士定
即係新亞洲
月租兼禮拜
僑胞來惠顧
喊線時麼
欲住華廳房
門牌二四四
招待又慇懃
價廉更克己
額外表歡迎
Sey. 1758R

司理人
馬本步
學古齋**謹啓**

鋪金盛美

MEE SHING
169 Pender Street East
Vancouver, B. C.

○本店遷舖貨物
特別大減價
由十二月壹日起至月尾止
僑胞勿失機會

大帮男女手鐲
各款眼鏡
和打文墨水筆
鑽石戒指特別平
各款金器減工金
香嶺古玩雜貨

袋鏢電鐘
各款喊鐘
各款座鐘
手鐲鍊
皮手鐲帶

美盛金鋪啟

▲恭頌大國手陳明傑先生

啟者弟因腎部染有癢疾如虫行蟻咬經年日久屢醫無效腎莖腎囊兩腴腐爛如松皮出黃水不堪痛癢之苦乃由笠巴比來雲埠愛蓮房請醫調治得各兄弟介紹即往陳明休先生處診視據先生稱此乃濕毒花柳日久根深須內外用藥方能有效及蒙先生施治果然藥到回春其效如神不過數天此疾盡除全愈眞再生華佗也弟感先生之大德愧無以報特登報章表揚俾梓里染有斯疾者得以知所問津焉

先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各

No. 321 Pender St. E

項膏丹丸散百藥常備特爲介紹
 先生寓片打街東三百二十壹號月溪房
 CHAN YET KAI
 No. 321 Pender St. E.

▲
寧穩
埠達權社通訊處

Vancouver, B.C.
旅雲埠 弟開平茅岡周家則恭頌

▲
魯市
別致
公堂
收到

鳴謝民國廿九年經費

球四元五	廖偉普	梁成	潘球
元二	何春初	麥保	李袁卿
榮李培	鍾認	鍾葆恒	黃國材
彬吳達明	李鎮	李常緒	吳炳昭
柱李其偉	每貳元	羅和壹元八	李葵葵
球梁吉	盧萬倬	陳哲生	李葵葵
順黃樹森	馬心明	陳光明	梁禮
為南許百	馬堯	每壹元五	羅
元四李沛偉	吳享	周仁佳	呂潤
就黃松滿	黃松發	林舉沾	梁明
架柏廖九	每壹元	呂就榮	五元

▲片市
魯別致公堂收到

▲本報有字花紙袋發售

各昆仲經費
生五元 聶芹芳二元

壯陽藥丸

◎培元搜毒丸 二兩二圓半

